

聖地牙哥北郡中文學校  
二零一七年四月二十二日

老師：  
班級：

## 第二十六週 學校聯絡事項

一、2017-18 學年校址仍在: Black Mountain Middle School。預註冊每位學生可以減免\$50 報名費。請帶支票付款。下學年分班將依註冊號碼牌先後順序為準。每個家庭只需領取一張註冊號碼牌，且僅限當天有效。

預註冊號碼牌：註冊當天 9:15~11:15am 和 1:15pm~2:45pm 在校門口分發

預註冊日期：4/29 及 5/6

預註冊時間：上午: 9:30am ~ 11:30am ; 下午 1:30pm ~ 3:00pm

預註冊地點：#703 教室。

如有任何註冊相關問題請電郵 [Register@NorthCountyChineseSchool.org](mailto:Register@NorthCountyChineseSchool.org)。

二、學校為了瞭解 2017-18 學年度開設之班級和老師的安排，請學分班的家長儘快至 2017-18 學分班、AP 班 和 Post AP 班 就學意向調查填寫問卷。**每位學生** 均需填寫一份問卷。最後的編班仍以實際(預)註冊情形而定。如有分班問題，請電郵 [Register@NorthCountyChineseSchool.org](mailto:Register@NorthCountyChineseSchool.org)。

三、學校為了瞭解 2017-18 學年度開設之班級和老師的安排，請普通班及雙語班的家長儘快至 2017-18 註冊調查填寫問卷。**每位學生** 均需填寫一份問卷。最後的編班仍以實際(預)註冊情形而定。如有分班問題，請電郵 [Register@NorthCountyChineseSchool.org](mailto:Register@NorthCountyChineseSchool.org)。

四、新學年度教科書購買辦法：**(請注意: 所有教科書一經出售後，概不退換)**

- **美洲華語和雙語班教材** 將由學校代購，凡於 4/29, 5/6 預註冊當天購買下學年之教科書者，如有庫存則可於當場領取。如果售完，請開學後憑購書單(白色)至辦公室 (#703) 領取。
- 學分班及高中一、二所使用的“**聽說讀寫**”將於預註冊當天出售，售完為止。沒有買到的同學，請自行上網訂購。請家長諒解。

五、AP 中文班入學考試

報名期間: 3/25 ~ 4/22

報名網址: <https://goo.gl/forms/9qkKf2Xlmdh4wR3m2>

考試日期時間：4 月 30 日 星期日, 9am -11am 或 1pm-3 pm

考試費用：\$20 (支票抬頭: SDCCA-NCCS, 並請將學生名字寫在支票 Memo 上)

考試地點：北郡文教中心 (9888 Carroll Centre Road, Suite 122, San Diego, CA 92126)

考試內容：筆試、口試、打字，約 50-60 分鐘

請注意：1) 今年秋天十年級以上學生才能參加考試，通過考試，才能註冊 AP 班。

2) 請將報名費交至辦公室 (#703) (3/25, 4/15 or 4/22, 9am~4:30pm) Black Mountain Middle School，或於 4/22 前郵寄(以郵戳為憑)至 9888 Carroll Centre Road, Suite 122, San Diego, CA 92126，收件人: 教務組—AP 入學考試。3) 如有問題，請電 [Office@NorthCountyChineseSchool.org](mailto:Office@NorthCountyChineseSchool.org)

六、普通班轉學及插班考試

報名期間: 4/29 ~ 5/20

報名網址: 普通班轉學及插班考試

考試日期時間：6 月 3 日 星期六, 1:30pm 起

考試費用: \$10 (支票抬頭: SDCCA-NCCS, 並請將學生名字寫在支票 Memo 上)

考試地點：北郡文教中心（9888 Carroll Centre Road, Suite 122, San Diego, CA 92126）

考試內容：筆試，約 50-60 分鐘

請注意：請於 5/13 前將報名支票繳交至 Black Mountain Middle School 辦公室 #703 或於 5/20 前郵寄(以郵戳為憑)至 9888 Carroll Centre Rd. Suite 122, San Diego, CA 92126 (Attn: Placement Test Committee). 如有問題，請電郵：[Academic@NorthCountyChineseSchool.org](mailto:Academic@NorthCountyChineseSchool.org)

請注意：所有插班跳級考試舉行與否，將視考前三天各班註冊人數而定，如果該班人數已額滿（而報考學生並未預註冊），學校有權取消插班考，報名費將全數退還。

#### 七、學分班插班跳級考試

報名期間：4/29 ~ 5/20

報名網址：學分班插班跳級考試

考試日期時間：6 月 3 日 星期六, 1:30pm 起

考試費用：\$20 (支票抬頭: SDCCA-NCCS，並請將學生名字寫在支票 Memo 上)

考試地點：北郡文教中心（9888 Carroll Centre Road, Suite 122, San Diego, CA 92126）

考試內容：筆試和口試，約 90 分鐘

請注意：請於 5/13 前將報名支票繳交至 Black Mountain Middle School 辦公室 #703 或於 5/20 前郵寄(以郵戳為憑)至 9888 Carroll Centre Rd. Suite 122, San Diego, CA 92126 (Attn: Placement Test Committee). 如有問題，請電郵：[Academic@NorthCountyChineseSchool.org](mailto:Academic@NorthCountyChineseSchool.org)

請注意：所有插班跳級考試舉行與否，將視考前三天各班註冊人數而定，如果該班人數已額滿（而報考學生並未預註冊），學校有權取消插班考，報名費將全數退還。

八、4/29 將舉行學分班統一筆試，請同學們儘早準備。

九、本學年期末考將於 5/6 舉行，請同學們儘早準備。

十、本學年最後一次學生商店將於 5/6 舉行。

十一、中文暑期班正接受報名，請上網查詢詳細資訊 ([www.northcountychineseschool.org](http://www.northcountychineseschool.org))

十二、5/6，12:15pm 於小禮堂 (Little Theater) 舉行中華文化聯誼會年度大會，請所有會員踴躍參加。

十三、學校目前正在招募 2017-18 學年度校內各項比賽(寫字、演講、朗誦/朗讀、卡拉 OK 歌唱) 召集人，歡迎有興趣的家長與教務組 [Contest@NorthCountyChieseSchool.org](mailto:Contest@NorthCountyChieseSchool.org) 聯繫。也非常歡迎家長提供意見及籌辦新活動。

十四、台灣美食講座訂於 4/29 (星期六) 下午 1:30pm 舉行。地點：Taiwanese Luthern Church of San Diego, 10075 Azuago Street, San Diego, CA 92129. 示範菜單及詳細資訊請上學校網站查詢。免費入場。

1. 2017-18 school location will be at the **Black Mountain Middle School**. The Pre-registration will be held on 4/29 and 5/6, 9:30am -11:30am and 1:30pm - 3:00pm in Room #703. Registration fee of **\$50 per student** will be waived if registration completed during pre-registration period, payment by CHECK ONLY. Class assignment will be based on first come first serve according to the ticket numbers. For the classes that tend to fill up quickly, priority will be given to the order of registration. Tickets will be distributed at 9:15am -1:15am and 1:15pm - 2:45pm by the main gate. One ticket per family and only valid on the day of distribution. Email your question(s) to [Register@NorthCountyChineseSchool.org](mailto:Register@NorthCountyChineseSchool.org).
2. Please fill out the "2017-18 Registration Survey" for credit class at 2017-18 學分班, AP 班和 Post AP 班就學意向調查 **ASAP** in order to help school to plan for new school year. **One survey per student**. Please note that the survey is only served as reference for class and teacher assignment, the final class assignment will depend on actual (pre-) registration results. Please direct your question(s) about next year's class assignment to [Register@NorthCountyChineseSchool.org](mailto:Register@NorthCountyChineseSchool.org).
3. Please fill out the "2017-18 Registration Survey" for 2017-18 regular and bilingual class, 2017-18 Registration Survey **ASAP** in order to help school to plan for new school year. One survey per student. Please note that the survey is only served as reference for class and teacher assignment, the final class assignment will depend on actual (pre-) registration results. Please direct your question(s) about next year's class assignment to [Register@NorthCountyChineseSchool.org](mailto:Register@NorthCountyChineseSchool.org).
4. New info about Textbook purchase: **(Please note that NO exchange nor refund for all textbooks and workbooks)**  
Regular classes (which use MeiZhou Chinese) and Bilingual classes – textbooks can be purchased and picked up during Pre-registration (4/29 or 5/6) if they are in stock. If not, you can pre-paid the textbooks during pre-registration and pick up the book after school resumes by presenting the WHITE textbook receipt in office (#703).  
Credit classes and High School classes (Integrated Chinese) – textbooks & workbooks can be purchased and picked up during Pre-registration (4/29 or 5/6) only if they are in stock. However, the school will NO longer take orders for them. Please purchase yourself before school starts in August.
5. AP Chinese Placement Test Date & Time: Sunday, April 30, 9:00 am – 11am or 1:00pm – 3:00pm  
 Registration period: 3/25 - 4/22 Registration Link: <https://goo.gl/forms/9qkKf2Xlmdh4wR3m2> Test Fees: \$20 (Payable to "SDCCA-NCCS", please write student's name on the check)  
 Test Location: SDCCA Learning Center (9888 Carroll Centre Road, Suite 122, San Diego, CA 92126)  
 Test: Written test, Oral test, typing test (estimated test time is 50-60minutes)  
 Please Note: 1) Only Grades 10-12(in Fall 2017) students are eligible to take the placement test. Students may register for AP class after they pass the test. 2) Please bring your check to school office (#703) on 3/25, 4/15, or 4/22, 9am-4:30pm) at Black Mountain Middle School. Or mail to 9888 Carroll Centre Road, Suite 122, San Diego, CA 92126 by 4/22, Attn: AP Placement. Test 3) Please direct your question(s) to [Office@NorthCountyChineseSchool.org](mailto:Office@NorthCountyChineseSchool.org)
6. Regular Class Placement Test Date & Time: Saturday, June 3, starting from 1:30 pm  
 Registration period: 4/29 - 5/20 Registration Link: 普通班轉學及插班考試  
 Test Fees: \$10; Non-Refundable (Payable to "SDCCA-NCCS", please write student's name on the check)  
 Test Location: SDCCA Learning Center (9888 Carroll Centre Road, Suite 122, San Diego, CA 92126)  
 Test type: Written test (test time is 60minutes)  
 Please Note: Please submit the check to the school office #703 before 5/13, the last day of the school OR mail the check by 5/20 to 9888 Carroll Centre Rd. Suite 122, San Diego, CA 92126 (Attn: Placement Test Committee). If you have any questions, please email to Academic Dept. staff at [Academic@NorthCountyChineseSchool.org](mailto:Academic@NorthCountyChineseSchool.org)

Please Note: All placement tests may be cancelled 3 days prior to test date depending on the number of registered students. If the class is already full, school has the right to cancel placement test and refund the test fees in full.

7. Credit Class Placement Test Date & Time: Saturday, June 3, starting from 1:30 pm

Registration period: 4/29 - 5/20 Registration Link: [學分班插班跳級考試](#)

Test Fees: \$20; Non-Refundable (Payable to "SDCCA-NCCS", please write student's name on the check)

Test Location: SDCCA Learning Center (9888 Carroll Centre Road, Suite 122, San Diego, CA 92126).

Test Type: Written and Oral test (test time is 90 minutes)

Please Note: Please submit the check to the school office #703 before 5/13, the last day of the school OR mail the check by 5/20 to 9888 Carroll Centre Rd. Suite 122, San Diego, CA 92126 (Attn: Credit Placement Test Committee). If you have any questions, please email to Academic Dept. staff at [Academic@NorthCountyChineseSchool.org](mailto:Academic@NorthCountyChineseSchool.org)

Please Note: All placement tests may be cancelled 3 days prior to test date depending on the number of registered students. If the class is already full, school has the right to cancel placement test and refund the test fees in full.

8. The Credit class written test will be held on 4/29. Please remind your students to prepare in advance.
9. The Final Exam will be held on 5/6, please remind your students to prepare in advance.
10. The LAST Student Store will be held on 5/6.
11. Chinese Summer Program is accepting online registration. Please visit <http://www.northcountychineseschool.org> for information.
12. The 2017 SDCCA Annual Meeting will be held on 5/6, 12:15pm, in the Little Theater
13. **Calling ALL PARENTS!!** All school wide contests will be conducted by "Contest Committee" (Writing, Speech, Poetry Recital, Karaoke Singing Contests) formed by parents in 2017-18 school year. Parents are strongly encouraged to participate and form the committee for various contests (or any new contest/event). If you are interested or want to learn more about it, please email [Contest@NorthCountyChineseSchool.org](mailto:Contest@NorthCountyChineseSchool.org) for more details.
14. Taiwanese cooking demo event will take place on Saturday (4/29), 1:30pm - 4:30pm at Taiwanese Luthern Church of San Diego, 10075 Azuago Street, San Diego, CA 92129. Please check school website for the flyer. Free admission.

學生姓名 (Student Name): \_\_\_\_\_

家長簽名 (Parent Signature): \_\_\_\_\_